

الرقم : 005699

التاريخ : ٢٠١٥/١٠/٢٢

السادة/ بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

الموضوع : البيانات المالية الربع سنوية كما في
٢٠١٥/٩/٣٠

تحية و بعد ،

بالإشارة الى الموضوع أعلاه، نرفق لكم البيانات المالية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و المراجعة من قبل السادة
إرنست و يونغ. علما بأن البيانات أعلاه لا تتطلب موافقة البنك المركزي عليها بموجب كتابهم رقم ٨٠٠٢/١/١٠ و المؤرخ
في ٢٠٠٤/٧/٦.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام
سيمونا شهاب

بورصة عمان
الداخلة الزدانية والتأهيلية
الداخلة الزدانية
٢٢ أيلول ٢٠١٥
الرقم التسلسلي : ٤٢٧٥
رقم المسند : ٤٢٧٥
الحية المختصة بالمات الاموال والتجارة

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ أيلول، ٢٠١٥

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك المؤسسة العربية المصرفية - الأردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك المؤسسة العربية المصرفية - الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) والشركة التابعة (ويشار إليهما معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستقسات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

فقرة إيضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولإغراض الإدارة ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

إرنست ويونغ/ الأردن
إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
معتكف إبراهيم الكركيت
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١١ تشرين الأول ٢٠١٥

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
الموجودات		
١٤٥٠.٦٩٤.٠٨	١٢٢.٠٢٤.١٨٦	٤ نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٨٧.٢١٣.٦٤٢	٨٨.٥٤١.٤٢٢	٥ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩.٩١٠.٥٨٥	١١.٩٦٩.٦٢٥	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١.٠٧٠.٥١٠	٨٩٨.٢٨٨	٦ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٠٢.٦٩.٨٤٠	٥٣٥.٦٠٠.٧٢١	٧ تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
٢٩٨.٦١.٦١٧	٢٨٤.٣٤٩.٤٦٥	٨ موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٩.٩٧٧.٨٣٢	١٠.٣٧٠.٦٧٣	ممتلكات ومعدات
١.٦٥٣.٥٩٢	١.٢٧١.٨٤١	موجودات غير ملموسة
١.٢١.٤٧٢	١.٠١٩.٦٤٠	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٢.٧٧٧.٩٤٩	٢٦.٠٦١.٨٦٥	موجودات أخرى
١.٠٩٩.٩٢٦.٤٤٧	١.٠٨٢.١٠٧.٧٢٦	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات		
١٨٣.٤٥٢.٨١٥	٢١٤.٨٠٢.٢٢٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٨٧.٤٨٩.٨١٣	٦٤٢.٦٣٢.١٥٨	٩ ودائع عملاء
٤٣.٦٨٧.٢٦١	٤٤.١٥٢.٨٨٦	تأمينات نقدية
٧.٧٢٠.٩٧١	٧.٥٥٨.٥٨٨	١٠ أموال مقترضة
٢.٠٠٧.٥٠٦	١.٧٧٦.٣٥٤	مخصصات متنوعة
٥.٢٧٩.٥٨٢	٤.٥٦٥.٨١	١١ مخصص ضريبة الدخل
٣٢.٧١٩	٣١.٧٧٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٣.٢٧٢.٩٧٤	١٨.٢١٩.١٠٦	مطلوبات أخرى
٩٥٢.٩٤٣.٦٤١	٩٣٣.٧٣٨.٦٧٠	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية		
حقوق مساهمي البنك		
١١٠.٠٠٠.٠٠٠	١١٠.٠٠٠.٠٠٠	١٨ رأس المال المكتتب به والمدفوع
٦٦.٩٤٣	٦٦.٩٤٣	علاوة إصدار
١٩.٧١٥.٤١٦	١٩.٧١٥.٤١٦	١٩ احتياطي قانوني
١٩٧.٢٨١	١٩٧.٢٨١	١٩ احتياطي اختياري
٤.٩٨٠.٧٧٨	٤.٩٨٠.٧٧٨	١٩ احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٣٦٨.٥٤٢)	(٥٠١.١٢٨)	احتياطي القيمة العادلة
١٢.٣٩٠.٩٣٠	٢.٤٩٠.٩٣٠	أرباح منورة
-	١١.٤١٨.٨٣٦	ربح الفترة بعد الضرائب
١.٤٦.٩٨٢.٨٠٦	١.٤٨.٣٦٩.٠٥٦	مجموع حقوق الملكية
١.٠٩٩.٩٢٦.٤٤٧	١.٠٨٢.١٠٧.٧٢٦	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

قائمة الدخل المرحلية الموحدة

للتلاثة وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (غير مدققة)

إيضاحات	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤
	دينار	دينار	دينار	دينار
الفوائد الدائنة	١٥٠١٢٩٠٠٣٥	١٦٤٣٠٠٧٧٩	٤٦٢١٧٠٧٢٢	٤٨٠٧٧٤٠١٥٤
الفوائد المدينة	(٥٠٢٨٧٠٤٦٠)	(٧٣٠٩٣٥٣)	(١٧٠٨٧٨٠٢٢٣)	(٢٢٠٤٢٠١٧٦)
صافي إيرادات الفوائد	٩٩٨٤١٠٥٧٥	٩١٢٢١٠٢٢٦	٢٨٣٣٩٠٤٩٩	٢٦٠٣١٠٩٧٨
صافي إيرادات العمولات	٨٣٩٠٧٩٥	٨٥٣٠٨٥٦	٢٥٨٦٠٩٩٨	٢٤٠٩٠٨٥٩
صافي إيرادات الفوائد والعمولات	١٠٠٢٨١٠٣٧٠	٩٩٧٥٠٠٨٢	٣٠٩٢٦٠٤٩٧	٢٨٤٤١٠٨٣٧
أرباح عملات أجنبية	٢٦٧٠٨٠٦	٢٣٥٠٥٤٤	٧٦٢٠٢٢٨	٧٨٦٠٧٥٩
أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	(١٧٠٥٠٣)	٣١٠٣٦٨	١٤٠٧٦٨	١٤٧٠٣٥
أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	-	-	٤١٧٠٦٠٦	٩٢٤٤٧
إيرادات أخرى	١٠٩٥٠٠٥٣	٨٢٢٠٩٦١	٣٠٤٣٠١٦٤	٣٠٢٧٠٣٦١
إجمالي الدخل	١٢٠٢٦٠٧٢٦	١١٠٦٤٠٩٥٥	٣٥٠٢٦٤٠٢٦٣	٣٢٠٩٥٠٩٣٩
نفقات الموظفين	(٣٠٢١٨٠٣٥٩)	(٢٠٩٨٧٠٧٣٤)	(٩٠١٨٠١٠٢)	(٨٠٦٧١٠٣٠٢)
إستهلاكات وإطفاءات	(٤٩٥٠٨٦١)	(٥١٣٠٣١)	(١٠٤٩٦٠٦٦٤)	(١٠٤٥٧٠٤٧٥)
مصاريف أخرى	(١٠٧٨٧٠٨٢)	(١٠٩٠١٠٦٠٣)	(٥٠٢٢٨٠٤٦٦)	(٥٠٨١٠٣٦٣)
مخصص تكلي التسهيلات الائتمانية المباشرة	(٤٤٨٠٣٠٩)	(٨١٦٠١٦٨)	(١٠٤٤٠١١٨)	(٢٠٤٤٠٠٦٧٢)
مخصص تكلي موجودات مستملكة	-	-	(٤٩٠٦٨٠)	-
الوفاء في (مصرف) مخصصات متنوعة	(١٤٠٠٠٠)	(٥٧٠٤٥٣)	١٩٤٠٦٣٧	(٣٦٦٠٤٣)
إجمالي المصروفات	(٦٠٨٩٠٦١١)	(٦٠٢٧٦٠٤٨٩)	(١٧٠٩٤٢٠٣٩٣)	(١٨٠٦٤٦٠٨٥٥)
الربح قبل الضرائب	٥٩٣٧٠١١٥	٤٧٨٨٠٤٦٦	١٧٠٣٢١٠٨٧٠	١٣٠٩٤٩٠٨٤
ضريبة الدخل	(٢٠١٠٠٨٤٠)	(١٠٤١٢٠٨٥٣)	(٥٠٩٠٣٠٣٤)	(٤٠٢٥٣٠٨٤٢)
ربح الفترة	٣٩٢٦٠٢٧٥	٣٣٧٥٠٦١٣	١١٠٤١٨٠٨٣٦	٩٠٦٩٥٠٢٤٢
حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح الفترة	١٢	١٢	١٢	١٢
	فلن/ دينار	فلن/ دينار	فلن/ دينار	فلن/ دينار
	٠/٠٣٦	٠/٠٣١	٠/١٠٤	٠/٠٨٨

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة

للتلاثة وللتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (غير مدققة)

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥
دينار	دينار	دينار	دينار
٩٦٩٥٢٤٢	١١٤١٨٨٣٦	٣٣٧٥٦١٣	٣٩٢٦٢٧٥
الربح للفترة			

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي سيتم
تحويلها إلى الأرباح و الخسائر في الفترات اللاحقة

٥٠١١٢	(١٣٢٥٨٦)	(٣٤٣٩٤)	(١٣٣٣٢٤)	التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية للتحوط
٩٧٠٠٣٥٤	١١٢٨٦٢٥٠	٣٣٤١٢١٩	٣٧٩٢٩٥١	مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (غير مدققة)

	الاحتياطات						
	رأس المال المكتتب به والمدفوع	علاوة احتياطي	علاوة احتياطي	علاوة احتياطي	علاوة احتياطي	علاوة احتياطي	علاوة احتياطي
المجموع	أرباح موزعة	ربح الفترة	مخاطر	احتياطي	احتياطي	احتياطي	احتياطي
دينار	دينار	دينار	مصرفية عامة	دينار	دينار	دينار	دينار
١٤٦,٩٨٢,٨٠١	١٢,٣٩٠,٣٢٠	-	٤,٩٨٠,٧٧٨	١٩٧,٣٨١	١٩,٧١٥,٤١٦	٦٦,٩٤٣	١١٠,٠٠٠,٠٠٠
١١,٢٨٦,٢٥٠	-	١١,٢٨٦,٢٥٠	-	-	-	-	-
(٩,٩٠٠,٠٠٠)	(٩,٩٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-
١٤٨,٣٦٩,٠٥٦	٢,٤٩٠,٣٢٠	١١,٢٨٦,٢٥٠	٤,٩٨٠,٧٧٨	١٩٧,٣٨١	١٩,٧١٥,٤١٦	٦٦,٩٤٣	١١٠,٠٠٠,٠٠٠
١٢٣,٥٨٤,٩٩٩	-	١١,٢٨٦,٢٥٠	٤,٩٨٠,٧٧٨	١٩٧,٣٨١	١٩,٧١٥,٤١٦	٦٦,٩٤٣	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٩,٧٠٠,٣٥٤	٩,٧٠٠,٣٥٤	-	-	-	-	-	-
-	-	(٩,٩٨٨,٧٣٩)	-	(١١,٢٨٦)	-	-	١٠,٠٠٠,٠٠٠
١٤٤,٢٨٥,٣٥٣	٩,٧٠٠,٣٥٣	١,٢٨٦,٢٥٠	٤,٩٨٠,٧٧٨	١٩٧,٣٨١	١٩,٧١٥,٤١٦	٦٦,٩٤٣	١١٠,٠٠٠,٠٠٠

للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ -
الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠١٤
مجموع الدخل الشامل للفترة
الزيادة في رأس المال
الرصيد في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

لا يمكن التصرف بمبلغ ٢٠١٩,٦٤٠ دينار من الأرباح للمدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل موجودات ضريبية موجبة (٧٧,٣٧٦ دينار و ١٢٨,٣٦٩ دينار) كما لا يمكن التصرف بمبلغ ١٢٨,٣٦٩ دينار و ٥٠١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٤٦,٣٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) من الأرباح للمدة مقابل القيمة المالية الاحتياطي المالية.

إن احتياطي مخاطر مصرفية عامة مقدّر المسحب لا يمكن التصرف به إلا بموافقة البنك المركزي الأردني.

- يشمل رصيد الأرباح للمدة مبلغ ٧٤,٣٩٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ لا يمكن التصرف به والذي يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) إلا بمقدار ما يتفق منه فعلاً من خلال عمليات البيع (٥٦,٢٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	إيضاح
دينار	دينار	
الأنشطة التشغيلية		
١٣٩٤٩٠٨٤	١٧٣٢١٨٧٠	ربح الفترة قبل الضرائب
		تعديلات لبنود غير نقدية
١٤٥٧٤٧٥	١٤٩٦٦٦٤	استهلاكات وإطفاءات
٢٥٤٠٦٧٢	١٨٤٤١١٨	مخصص تكني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(١٠٥٣٠٨)	١٠٤٨	خصائر (أرباح) استبعاد ممتلكات ومعدات
١٢٣٠٨١٢	(٢٤٩٢٠٤)	فوائد مستحقة
١٣٧٣٧٩	-	خصائر تكني أراضي معدة للبيع
(٥١٢٩٢)	-	أرباح بيع موجودات مستملكة
-	٤٩٦٨٠	خصائر تكني موجودات مستملكة
٣٩٦٠٤٣	(١٩٤٦٣٧)	(الوفر في) مصروف مخصصات متنوعة
(٢٧٠٧٤)	٥٤٢٠٥	خصائر (أرباح) موجودات مالية غير متحققة
(٥٥٤٧٠)	(٧٧٢٤)	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٩٢٤٤٧)	(٤١٧٦٠٦)	أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٦٢٠٤٨٥)	(١٨٩٧٤١)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد و ما في حكمه
١٨٧٥٩٣٨٩	١٩٧٠٨٦٧٣	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
التغير في الموجودات والمطلوبات		
(٦٢٩٩٧٩٠)	(٢٠٥٩٠٤٠)	الزيادة في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تزيد استحقاقاتها عن ٣ أشهر
(١٠٠٠٠٠٠٠)	٣٦٩٧٣٤٠	الزيادة (النقص) في ودائع بنوك و مؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر)
٢٩٣	-	النقص في الارصدة مقيدة المسحب
(٢٦٠٢٩٩٥٥)	(٣٤٨٧٤٩٩٩)	الزيادة في التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣٢٦٧٧٠	١٢٥٧٤١	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣٨٤٩٠٧٢)	١٥٤٠٧٠٤٥	النقص (الزيادة) في الموجودات الاخرى
٧٥٣٩٤٠٠١	(٤٤٨٥٧٦٥٥)	(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
٧٦٣٧٨٥	٤٦٥٦٢٥	الزيادة في التأمينات النقدية
(١٠٩٨٤٧)	(٣٦١٤)	المدفوع من المخصصات
(٨٧٠١٦٨)	(٤٠١٣٧١٥)	النقص في المطلوبات الاخرى
٤٨٠٨٤٧٦٦	(١٣١٦١٢٩٩)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة
(٥٥٥٩١٠٤)	(٦٤٤٤٧٥٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤٢٢٥٠٦٦٢	(١٩٦٠٦٠٥٤)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الاستثمارية		
(١٢٩٦٣٢٨٢٤)	(٨١٨٨٢٩١)	شراء موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٢١٢٩٤٨١١	٩٦٥١٢٣٤٩	بيع واستحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(١٩٤٨٦٥)	(١٢٠٩٦٣)	شراء موجودات غير ملموسة
(١٠٨٨٦٣٥)	(١٣٨٨٠٦٣)	شراء ممتلكات و معدات
١٠٧٩٧٥	٢٢٣	المتحصل من بيع ممتلكات و معدات
(٩١٣٩٣٨)	١٣١٢٠٩٥٥	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية		
(٢٥٠٧٠١)	(٩٦٣٥٦٨)	توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
(١٥٧٤٥٣)	(١٦٢٣٨٣)	تمديد اموال مقترضة
(٤٠٨١٥٤)	(٩٧٩٧٠٩٥١)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٦٢٠٤٨٥	١٨٩٧٤١	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد و ما في حكمه
٣٣٢٢٤٠٥٥	(١٦٠٩٣٣٠٩)	صافي (النقص) الزيادة في النقد و ما في حكمه
٢٤٨٤٢٣٧٧	٤٨٨٣٠٢٣٥	النقد و ما في حكمه في بداية الفترة
٥٨٠٦٦٤٣٢	٣٢٧٣٦٩٢٦	النقد و ما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

(١) عام

أن بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) شركة مساهمة عامة أردنية تأسس بتاريخ ٢١ كانون ثاني ١٩٩٠ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٢٧ والشركة التابعة له.

أن اسم البنك مدرجة في بورصة عمان.

يتم توحيد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركة التابعة (يشار إليهما معا "المجموعة") في القوائم المالية للمؤسسة العربية المصرفية - البحرين.

تمت الموافقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ١١ تشرين الأول ٢٠١٥.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية المرحلية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) التقارير المالية المرحلية.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

التغير في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك معرض للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركة التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والايرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

هناك شركة واحدة تابعة للبنك هي شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية ذات المسؤولية المحدودة ورأس مالها ١٥٠٠٠٠٠٠ دينار والمملوكة بالكامل من قبل البنك ومقرها في عمان وتمارس ادارة الاستثمار وأعمال الوساطة في الأوراق المالية نيابة عن عملائها بالإضافة الى تقديم استشارات مالية للاستثمار في الأوراق المالية وقد تأسست الشركة بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ١٩٩٠.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة .

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي ٤٧٣٤٣٣٩٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ٤٨٨٣٩٩٩٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٦٠٤٢٨٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ٦٧٧٨٩٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

(٦) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤
دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)
٨٩٨٢٨٨	١٠٧٠٥١٠

اسهم شركات

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٥

(٧) تسهيلات الائتمانية مباشرة

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤
دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)
٢٤٤٧ر٩١٤	٢٣٢٩ر٣٥٨
٢٠٨١٧٤ر٣١٩	١٩٣ر٠٧٣٩٧٨
٥٩٠٩ر٨٩	٥٨٤٤ر٠٥
٧٩٤٣٤ر٤٨٩	٧٦٤٢٥ر٤٧٢
٦٤١٨١ر٢٨٦	٥٧٥٣٠ر٤٩٧
١٥٦ر٢١٧ر٠١٣	١٣٨ر٦٩٥ر٤٤٧
٥١٧٩ر٩١٢	٤٣٦٤ر١١٤
٨ر٠٥١ر٦٢٣	٦٩٨٤ر٩٩٩
١٦ر٣٥٧ر٠٥	٢٦ر٦٧٤ر٦٢٣
٥٦٨ر٥٩٨ر٣٨٣	٥٣٢ر٨٣٢ر٨٩٣
(٩١٥٣ر٤٨٩)	(٨ر٢٥٦ر٣٣٩)
(٢٣ر٨٤٤ر١٧٣)	(٢٢ر٠٠٦ر٧١٤)
٥٣٥ر٦٠٠ر٧٢١	٥٠٢ر٥٦٩ر٨٤٠

الأفراد (التجزئة)

حسابات جارية مدينة*

قروض و كمبيالات**

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات

الشركات الكبرى

حسابات جارية مدينة*

قروض و كمبيالات**

منشآت صغيرة ومتوسطة

حسابات جارية مدينة*

قروض و كمبيالات**

الحكومة و القطاع العام**

المجموع

ينزل : فوائد معلقة

ينزل : مخصص تكني تسهيلات الائتمانية مباشرة

صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٦ر٦٤٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ٢٨ر٨٧٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

** صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٦٠ر١٥٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ١٥٩ر٤٦٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٣٣ر٤٠٨ر٧٧١ دينار أي ما نسبته ٥,٨٧٦% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ٣٠ر٨٠٩ر٥٠٢ دينار أي ما نسبته ٥,٧٨٢% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٥

فيما يلي الحركة على مخصص تنفي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٢٠,٠٥٢,٤٧٣	٢٢,٠٠٦,٧١٤
٣,٣٠٤,٤٢٩	١,٨٤٤,١١٨
(١,٣٥٠,١٨٨)	(٦٦٥٩)
٢٢,٠٠٦,٧١٤	٢٣,٨٤٤,١٧٣

الرصيد في بداية الفترة/السنة
المقتطع خلال الفترة / السنة من الإيرادات
المستخدم من المخصص خلال الفترة/ السنة (الديون المشطوبة)
الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

الفوائد المعلقة:

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٧,٥٤٩,١٦٠	٨,٢٥٦,٣٣٩
٢,٢٠٩,٧٢٠	١,٤٦٠,١٤٩
(٣,٨٤,٩٥٠)	(٣٠٦,١٧٥)
(١,١٧,٥٩١)	(٢٥٦,٨٢٤)
٨,٢٥٦,٣٣٩	٩,١٥٣,٤٨٩

الرصيد في بداية الفترة/ السنة
الفوائد المعلقة خلال الفترة/ السنة
الفوائد المحولة للإيرادات
الفوائد التي تم شطبها
الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

(أ) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
١٧,٠٠٤,٣٤٣	-
٢٦٦,٥٧٢,٣١٦	٢٦٥,٨٥٠,٦٤٦
١٤,٩٨٤,٩٥٨	١٨,٤٩٨,٨١٩
٢٩٨,٥٦١,٦١٧	٢٨٤,٣٤٩,٤٦٥

اذونات خزينة حكومية
سندات مالية حكومية او بكفالتها
سندات مالية اخرى
المجموع

(٩) ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٠٩,٨٣٠,١٠٥	١١٦,٣٤٠,١٢٤	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٢,٣٢٠,٦٤٣	٢٠,٧٣١,٥٠٣	ودائع توفير
٥٥٥,٣٣٩,٠٦٥	٥٠٥,٥٦٠,٣٣١	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٦٨٧,٤٨٩,٨١٣	٦٤٢,٦٣٢,١٥٨	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام داخل المملكة ٢٦,٨٩٧,٩٧٢ دينار أي ما نسبته ٤,٠٧٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ٢٥,٤٧١,١٠٣ دينار أي ما نسبته ٣,٧٠٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.
- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ١١٨,٢٤٠,٨٢٥ دينار أي ما نسبته ١٨,٣٩٩٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ١١٥,٢٤٣,١٣١ دينار أي ما نسبته ١٦,٧٦٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٨,٦٨٦,١٥٣ دينار أي ما نسبته ٢,٩٠٨٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ١٨,٣٣٣,٧٤٣ دينار أي ما نسبته ٢,٦٦٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.
- بلغت الودائع الجامدة ١٧,٠٧٩,٦٧٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ١١,٠٩٧,١٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٥

(١٠) أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

سعر فائدة الإقراض	الضمانات	استحقاق الأقساط	عدد الأقساط المتبقية	الكلية	المبلغ دينار	
						٣٠ أيلول ٢٠١٥ (غير مدققة) -
	كمبيالة عند الطلب	٩ شهور	١	١	٥٠٠٨٢٢٠	اقتراض من البنك المركزي الأردني *
٢,٠٠٠٪	-	نصف سنوية	١٤	١٤	٦٧٥٠٠٠	اقتراض من البنك المركزي الأردني **
	سندات رهن					الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري ***
٦,٨٠٩٪	محفظة القروض	شهرية	٨٨	٢٣٦	١٨٧٥٣٦٨	
					٧٥٥٨٣٨٨	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (مدققة) -

	كمبيالة عند الطلب	٩ شهور	١	١	٥٠١١٦٨١	اقتراض من البنك المركزي الأردني *
٢,٧٥٠٪	-	نصف سنوية	١٤	١٤	٦٧٥٠٠٠	اقتراض من البنك المركزي الأردني **
	سندات رهن					الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري ***
٦,٨٠٩٪	محفظة القروض	شهرية	٩٦	٢٣٦	٢٠٣٤٢٩٠	
					٧٧٢٠٩٧١	المجموع

* تمثل الأموال المقترضة من البنك المركزي الأردني البالغة ٥٠٠٨٢٢٠ دينار سلف تشجيع قطاع الصناعة.

** تمثل الأموال المقترضة من البنك المركزي البالغة ٦٧٥٠٠٠ دينار اتفاقية قرض الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي لتمويل قطاع الشركات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، و يستحق أول قسط في ١٥ آذار ٢٠١٨.

*** بلغت الأموال التي تم إعادة اقراضها ١٨٧٥٣٦٨ دينار وبمعدل سعر فائدة ٦,٨٠٩٪ كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ٢٠٣٤٢٩٠ دينار وبمعدل سعر فائدة ٧,٧٠٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

(١١) ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	
دينار	دينار	رصيد بداية الفترة / السنة
(مدققة)	(غير مدققة)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤٦٠١٤١٤	٥٢٧٩٥٨٢	ضريبة الدخل المستحقة
(٥٥٥٩٧٠٩)	(٦٤٤٤٧٥٥)	رصيد نهاية الفترة / السنة
٦٢٣٧٨٧٧	٥٧٣٠٧٥٤	
٥٢٧٩٥٨٢	٤٥٦٥٨١	

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٥

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة ما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٤,٢٩٥,٨٩٩	٥,٧٣٠,٧٥٤	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
(٤٣٩,١٩٩)	(٥٠٥,٨٢١)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
٣,٣٥٤	٧,٦٦٥	مطلوبات ضريبية مؤجلة للفترة
٤٠٥,٠٦٠	٦٧٩,٠٤٦	إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
(١١,٢٧٢)	(٨,٦١٠)	إطفاء مطلوبات ضريبية مؤجلة للفترة
٤,٢٥٣,٨٤٢	٥,٩٠٣,٠٣٤	

نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الأردن تبلغ ٣٥٪ وعلى الشركة التابعة ٢٤٪.

تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للبنك و للشركة التابعة حتى نهاية عام ٢٠١٣.

تم تقديم الاقرار الضريبي للبنك والشركة التابعة لعام ٢٠١٤ ولم يصدر قرار نهائي من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

(١٢) حصة السهم من ربح الفترة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥	
دينار (غير مدققة)		دينار (غير مدققة)		دينار (غير مدققة)		دينار (غير مدققة)	
٩,٦٩٥,٢٤٢		١١,٤١٨,٨٣٦		٣,٣٧٥,٦١٣		٣,٩٢٦,٢٧٥	
١١٠,٠٠٠,٠٠٠		١١٠,٠٠٠,٠٠٠		١١٠,٠٠٠,٠٠٠		١١٠,٠٠٠,٠٠٠	
فلس/دينار		فلس/دينار		فلس/دينار		فلس/دينار	
٠/٠٨٨		٠/١٠٤		٠/٠٣١		٠/٠٣٦	

الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة.

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٥

(١٣) النقد وما في حكمه

٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٣٧.٧٠٠.٢٢٢	١٢٢.٠٢٤.١٨٦	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١١٠.٦٥٨.٢٠١	٨٨.٥٤١.٤٢٣	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(١٨٩.٤٥٣.٢٢٩)	(١٧٧.٨٢٨.٦٨٣)	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٧٠٨.٧٦٢)	-	أرصدة مقيدة السحب
٥٨.٠٦٦.٤٣٢	٣٢.٧٣٦.٩٢٦	المجموع

(١٤) معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

رأس مال الشركة	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	نسبة الملكية	اسم الشركة
دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)			
١٥.٦٠٠.٠٠٠	١٥.٦٠٠.٠٠٠	١٥.٦٠٠.٠٠٠	١٠٠%	شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة الأم والشركات الشقيقة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصص.

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٥

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة:

المجموع		الجهات ذات العلاقة			
٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	الإدارة التنفيذية العليا	أعضاء مجلس الإدارة	موظفي البنك	الشركة الأم والشركات الشقيقة
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
بنود داخل قائمة المركز المالي:					
١٠٤٣١٤٦	١٠٦١٤١٠٨	٣٥٨٠٧٣٠	٢٠٣٠	٧٠٣١٣٤٨	-
٣٢٣٠٣٦٦	٤٦٢٢٢٠٨٧	-	-	-	٤٦٢٢٢٠٨٧
٨٢٢٤٤٣٩٠	٨٩٤٨٤٢٦٢	-	-	-	٨٩٤٨٤٢٦٢
٣٢٠٩٦٤٣	٤٠٢٢٢٠٦	١٧٩٩١٩٧	٧٤٨٩٦٦٣	١٤٧٤٣٤٦	-
بنود خارج قائمة المركز المالي:					
٢٢٢٨٣٥٥٣	٢٨٢٩٢٨٥٩	-	٢٠٠٠	٥٠٠	٢٨٢٩٠٣٥٩
١٤٧٨٢١٩٦	٥٠٠٢٦٩٢	-	-	-	٥٠٠٢٦٩٢
١٨٧٨٨٠٠	٢١٩٤٣٥٠	-	-	-	٢١٩٤٣٥٠
عناصر قائمة الدخل:					
٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥				
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)				
٨٤٦٨٩٥	٧٥٩٣١٦	٨٧٤٤٢	-	١٣٠٧٤٠	٥٤١١٣٤
(١٤٤٧٩٧٣)	(١٢٤٢٤٩٢٥)	(٥١٢٩٤)	(١٧٠٤١)	(٣٤٦٤٠)	(١٣٢١٩٥٠)
٣٤٤٨٨	-	-	-	-	-

- * تتراوح أسعار الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية ما بين ٣٪ إلى ٨.٧٥٪.
- ** تتراوح أسعار الفوائد المدينة من ٢.٠٪ إلى ٤٪.

فيما يلي ملخص لمناافع (رواتب ومكافآت ومناافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٨٣٦٣٧٥	٢١٠٩٩٨٥	رواتب و مكافآت

(١٥) ارتباطات والتزامات محتملة

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة التزامات محتمل ان تطرا تتمثل فيما يلي:

٣٠ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٧٧٠٠٨٠٥	٢٧٥٢٧٦٤	اعتمادات:
٨٧٠٤٩٦١٩	٥٢٢٧٣٦٧٧	صادرة
٩١٩٧١٩٠	١٣٥١٠٨٩٤	واردة
		قبولات
		كفالات:
١٠٠٤٣٠٢٢	١١٢٢٢١٠٧	دفع
٢٢٦٠٤٧٥٦	٤٣٧٩٤٨٤٧	حسن تنفيذ
٤٣٦١٠٩٦١	٤٤٣٨٢٣٥٠	أخرى
٢٩٣٤٦٩٧٤	٢٧٤٣٤٢٢٩	مقوف تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
٢١٩٥٥٣٣٢٧	٢٢٠١٧١٠٦٨	المجموع

(١٦) معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد: تتمثل بمعاملات الافراد وتشمل ودائع العملاء، قروض سكنية، سحب على المكشوف، تسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات الحوالات المالية.
- حسابات الشركات: تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الائتمانية والودائع والحسابات الجارية.
- الخزينة: تتمثل بتوفير خدمات سوق المال، المتاجرة والخزينة، بالإضافة الى ذلك تقوم بادارة الانشطة التمويلية للبنك من خلال التعامل في اذونات الخزينة، اوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية.

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٥

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة:

الأفراد	المؤسسات	الخزينة	أخرى	المجموع	
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٤
				ألف دينار (غير مدققة)	ألف دينار (غير مدققة)
٢٣,٥٠٨	١١,٩٤٢	١٧,٦٢٣	٦٩	٥٣,١٤٢	٥٥,١٣٨
(١,٢٦٧)	(٣٠٧)	(٢٧٠)	-	(١,٨٤٤)	(٢,٥٤١)
١٤,٦٦٧	٦,٧٨٧	١١,٨٩٧	٦٩	٣٣,٤٢٠	٣٠,٠٥٥
				(١٦,٠٩٨)	(١٦,١٠٦)
				١٧,٣٢٢	١٣,٩٤٩
				(٥,٩٠٣)	(٤,٢٥٤)
				١١,٤١٩	٩,٦٩٥
				١,٥٠٩	١,٢٨٤
				١,٤٩٧	١,٤٥٧
				٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤
				ألف دينار (غير مدققة)	ألف دينار (مدققة)
٢٨٩,٦٣٩	٢٤٦,٥١٣	٥١٩,٥٢٠	-	١,٠٥٥,٦٧٢	١,٠٧٤,٢٣٦
-	-	-	-	٢٦,٤٣٦	٢٥,٦٩٠
٢٨٩,٦٣٩	٢٤٦,٥١٣	٥١٩,٥٢٠	٢٦,٤٣٦	١,٠٨٢,١٠٨	١,٠٩٩,٩٢٦
٥٦٦,٦٨٥	١٣٤,١٥٩	٢٢٤,٤٩٧	-	٩٢٥,٣٤١	٩٤٣,٩٤٤
-	-	-	-	٨,٣٩٨	٨,٩٩٩
٥٦٦,٦٨٥	١٣٤,١٥٩	٢٢٤,٤٩٧	٨,٣٩٨	٩٣٣,٧٣٩	٩٥٢,٩٤٣

معلومات أخرى

موجودات القطاع

موجودات غير موزعة

على القطاعات

مجموع الموجودات

مطلوبات القطاع

مطلوبات غير موزعة

على القطاعات

مجموع المطلوبات

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٥

معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك والمصاريف الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		
٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٥٥٠٣٨١١٥	٥٣٢٤٢٤٨٦	٢٠٢٢٠٣٦	١٨٧٣٢٠٩	٥٣١١٦٠٧٩	٥١٢٦٩٢٧٧	إجمالي الإيرادات
١٢٨٣٥٠٠	١٥٠٩٠٢٦	١٣٠٣٥٥	١٢٨٨٢٨	١٠٥٣١٤٥	١٣٨٠١٩٨	المصرفيات الرأسمالية
المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٠٩٩٩٢٦٤٤٧	١٠٨٢١٠٧٧٢٦	١٠٨٣٤٥٧٨٤	١٠١١١٠٨٩١	٩٩١٥٨٠٦٦٣	٩٨٠٩٩٦٨٣٥	مجموع الموجودات

(١٧) القضايا المقامة على المجموعة

بلغ مجموع القضايا المقامة على المجموعة ١٣٨٤٣٥١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ١٥٢٦٣١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وفي تقديراً لإدارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على المجموعة التزامات تزيد عن المخصص المأخوذ البالغ ٦٣٨٤١٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مقابل ٦٠٩٨٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

(١٨) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) ١١٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزع على ١١٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون أول ٢٠١٤.

أرباح موزعة-

وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١٥ على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٩.٠٠.٠٠٠ دينار بنسبة ٩٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع.

(١٩) الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المالية مرحلية.

(٢٠) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

تم إصدار معايير تقارير مالية جديدة ومعلقة حتى ٣٠ أيلول ٢٠١٥ إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل المجموعة:

معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٥) الإيرادات من العقود مع العملاء
معايير رقم (١٥) يبين المعالجة المحاسبية لكل أنواع الإيرادات الناشئة من العقود مع العملاء، ينطبق هذا المعيار على جميع المنشآت التي تدخل في عقود لتوريد الخدمات والبضائع للعملاء باستثناء العقود الخاضعة لمعايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولية رقم (١٧) الإيجارات.

يستبدل معيار رقم (١٥) المعايير والتفسيرات التالية:

- معيار المحاسبة الدولية رقم (١١) عقود الانشاء
- معيار المحاسبة الدولية رقم (١٨) الإيراد
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٣) برامج ولاء العملاء
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٥) اتفاقيات انشاء العقارات
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٨) عمليات نقل الأصول من العملاء
- التفسير (٣١) الإيراد - عمليات المقايضة التي تنطوي على خدمات اعلانية

يجب تطبيق المعيار للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر.

معايير التقارير المالية الدولية رقم (٩) الأدوات المالية

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ "الأدوات المالية" بكامل مراحله خلال تموز ٢٠١٤، ويبين هذا المعيار المعالجة المحاسبية لتصنيف وقياس الموجودات المالية والالتزامات المالية وبعض العقود لبيع أو شراء الأدوات غير المالية. وقد تم إصدار هذا المعيار لاستبدال معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٩ "تصنيف وقياس الأدوات المالية". قام البنك بتطبيق المرحلة الأولى من معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ كما صدرت خلال العام ٢٠٠٩، وكان التطبيق الأولي للمرحلة الأولى في ١ كانون الثاني ٢٠١١ وسيقوم البنك بتطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ الجديد بتاريخ التطبيق الإلزامي في ١ كانون الثاني ٢٠١٨ والذي سيكون له أثر على تصنيف وقياس الموجودات المالية.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم ٢٧ و معيار التقارير المالية الدولية رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولية رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أتاح للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والحليفة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولية رقم ٢٨. كما تم إجراء تعديل آخر على معيار التقارير المالية الدولية رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولية رقم ١ والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التملك.

يتم تطبيق هذه المعايير اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦، كما يجب تطبيقها بأثر رجعي مع السماح بالتطبيق المبكر.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - (تعديلات)

تشمل هذه التعديلات تحسينات محدودة تتركز على الأمور التالية:

- الجوهرية
- التصنيفات والتجميع
- هيكل الإيضاحات
- الانصاح عن السياسات المحاسبية
- عرض بنود الدخل الشامل الآخر الناتجة عن الاستثمارات التي تتبع طريقة حقوق الملكية.

لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

يتم تطبيق هذه المعايير اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - المنشآت الاستثمارية

تعرض هذه التعديلات الأمور التي قد تنتج من أثر تطبيق الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتوضح الأمور التالية:

- ينطبق الإستثناء من متطلبات التوحيد على الشركة الام التابعة لمنشأة استثمارية، عندما تقوم المنشأة الاستثمارية بقياس وتقييم جميع استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتقوم بتقديم خدمات للمنشأة الاستثمارية. ويتم قياس وتقييم جميع الاستثمارات في الشركات التابعة الأخرى على أساس القيمة العادلة.
- تطبيق طريقة حقوق الملكية من قبل المنشآت التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية والتي تملك حصة في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية: تسمح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة - للمستثمر عند اتباع طريقة حقوق الملكية بالإبقاء على الطريقة المتبعة من قبل المنشآت الاستثمارية الحليفة أو المشاريع المشتركة عند قيامها بقياس وتقييم استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.

يتم تطبيق هذه التعديلات على المعايير اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦.